



SERVICES D'ASSURANCE

Transport Expert inc.

Courtiers d'Assurance/Insurance Brokers  
6300 avenue Auteuil, bureau 420, Brossard (QC) J4Z 3P2  
téléphone: (450) 672-4646 (888) 672-4647 télécopieur (450) 672-4647

CERTIFICAT D'ASSURANCE/CERTIFICATE OF INSURANCE

*Ce certificat d'assurance atteste que les polices décrites ci-dessous ont été émises en faveur de l'assuré ci-dessous nommé et qu'elles sont présentement en vigueur. Il est entendu que l'assurance est assujettie aux termes, conditions, et exclusions des contrats. Le présent certificat est fourni à titre de renseignement seulement et ne confère aucun droit au détenteur ni n'impose de responsabilité à l'assureur ou à son représentant habilité.*

*This is to certify that the policy or policies, subject to the term thereof, designated below by number and providing the kind of insurance set forth opposite such number, have been issued by the Company and are in force at this date. The insurance afforded is only with respect to such and so many of the kinds of insurance as are indicated by limits of liability, expiration date and policy number. This certificate is furnished for information purposes only. The issuance of this certificate does not modify in any manner the described policy(ies) nor except as otherwise indicated below, make the Certificate Holder an Additional Insured.*

Nom et adresse de l'assuré / Name and address of the insured:

Vitesse Transport Corporation  
2145, 46th, Avenue,  
Lachine, Qc. H8T 2P1

À l'intention de /This is to certify to

À QUI DE DROIT/ TO WHOM IT MAY CONCERN

*Note: Ce certificat est émis au nom de l'assuré seulement, aucun assuré additionnel ne doit être ajouté sans le consentement du représentant autorisé de l'assureur. This certificate is issued in the name of the insured only and no other additional insured can be added without the consent of the authorized representative of the insurer.*

*Ce certificat concerne les activités suivantes/This certificate concerns the following operations:  
Expéditeurs de Frêt/Load Broker*

Assurance de la Responsabilité Civile Générale/Comprehensive General Liability

Assureur(s)/Insurer: LLOYD'S  
Police numéro/Policy number: 00000156  
Date d'échéance/Expiry date: 05/02/2007 (jour/mois/année) (day/month/year)  
Protections/Coverage: Dommages matériels et dommages corporels/ tous dommages confondus  
Inclusive limits bodily injury and property damage liability

Montant d'assurance/Limit of Liability: 2 000 000 \$

Assurance de la Responsabilité Légale des Expéditeurs de Frêt – Erreurs & Omissions/  
Load Broker Legal Liability/Errors & Omissions

Assureur(s)/Insurer: ACE INA INSURANCE  
Police numéro/policy number: CD0357  
Date d'échéance/Expiry date: 05/02/2007 (jour/mois/année) (day/month/year)  
Montant d'assurance/limit of liability: 500 000 \$

Description de la couverture: Les envois de marchandises pendant que les transporteurs publics ou privés avec connaissance en ont la garde.

Description of coverage: Goods and merchandise while in the custody or control of common or contract carriers under bill of lading.

Une copie de tout certificat d'assurance dûment complété doit être envoyé chez le représentant autorisé de l'Assureur.  
A copy of all duly completed certificates must be forwarded to the authorized representative of the insurer.

Fait le /Dated: 27 février 2006 /February 27<sup>th</sup>, 2006

Représentant autorisé/authorized representative

It is estimated that an average of 1/4 burden hour per response is required to complete this collection of information. This estimate includes time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. Comments concerning the accuracy of this burden estimate or suggestions for reducing this burden should be directed to Federal Highway Administration, HMS-12, 400 7th St., SW, Washington, DC 20590.

B.M.C. 84

(4/98)

BOND NO. 6082721

Approved by OMB

2125-0570

Expires 9/30/98

FILER FHWA

ACCOUNT NO. \_\_\_\_\_

License No.

MC- \_\_\_\_\_

### PROPERTY BROKER'S SURETY BOND UNDER 49 U.S.C. 13906

KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS, That we VITESSE TRANSPORT CORPORATION  
*(Name of Property Broker)*  
of 2800 ANDRE STREET DORVAL QUEBEC H9P 1K6  
*(Street) (City) (State) (Zip code)*  
as PRINCIPAL (hereinafter called Principal), and GENERAL INSURANCE COMPANY OF AMERICA  
*(Name of Surety)*

a corporation, or a Risk Retention Group established under the Liability Risk Retention Act of 1986, Pub. L. 99-563, created and existing under the laws of the State of WASHINGTON (hereinafter called Surety) are held and  
*(State or District of Columbia)*

firmly bound unto the United States of America in the sum of \$10,000, for which payment, well and truly to be made, we bind ourselves and our heirs, executors, administrators, successors, and assigns, jointly and severally, firmly by these presents.

WHEREAS, the Principal is or intends to become a Broker pursuant to the provisions of Title 49 U.S.C. 13903, and the rules and regulations of the Federal Highway Administration relating to insurance or other security for the protection of motor carriers and shippers, and has elected to file with the Federal Highway Administration such a bond as will ensure financial responsibility and the supplying of transportation subject to the ICC Termination Act of 1995 in accordance with contracts, agreements, or arrangements therefore, and

WHEREAS, this bond is written to assure compliance by the Principal as a licensed Property Broker of Transportation by motor vehicle with 49 U.S.C. 13906(b), and the rules and regulations of the Federal Highway Administration, relating to insurance or other security for the protection of motor carriers and shippers, and shall inure to the benefit of any and all motor carriers or shippers to whom the Principal may be legally liable for any of the damages herein described.

NOW, THEREFORE, the condition of this obligation is such that if the Principal shall pay or cause to be paid to motor carriers or shippers by motor vehicle any sum or sums for which the Principal may be held legally liable by reason of the Principal's failure faithfully to perform, fulfill, and carry out all contracts, agreements, and arrangements made by the Principal while this bond is in effect for the supplying of transportation subject to the ICC Termination Act of 1995 under license issued to the Principal by the Federal Highway Administration, then this obligation shall be void, otherwise to remain in full force and effect.

The liability of the Surety shall not be discharged by any payment or succession of payments hereunder, unless and until such payment or payments shall amount in the aggregate to the penalty of the bond, but in no event shall the Surety's obligation hereunder exceed the amount of said penalty. The Surety agrees to furnish written notice to the Federal Highway Administration forthwith of all suits filed, judgements rendered, and payments made by said Surety under this bond.

This bond is effective the 27TH day of FEBRUARY, 2001, 12:01 a.m., standard time at the address of the Principal as stated herein and shall continue in force until terminated as hereinafter provided. The Principal or the Surety may at any time cancel this bond by written notice to the Federal Highway Administration at its office in Washington, DC, such cancellation to become effective thirty (30) days after actual receipt of said notice by the FHWA on the prescribed Form BMC-36, Notice of Cancellation Motor Carrier and Broker Surety Bond. The Surety shall not be liable hereunder for the payment of any damages hereinbefore described which arise as the result of any contracts, agreements, undertakings, or arrangements made by the Principal for the supplying of transportation after the termination of this bond as herein provided, but such termination shall not affect the liability of the Surety hereunder for the payment of any such damages arising as the result of contracts, agreements, or arrangements made by the Principal for the supplying of transportation prior to the date such termination becomes effective.

The receipt of this filing by the FHWA certifies that a Broker Surety Bond has been issued by the company identified above, and that such company is qualified to make this filing under Section 387.315 of Title 49 of the Code of Federal Regulations.

PM-25  
(Rev. 1/95)

SERVICE DATE  
March 20, 2001

DEPARTMENT OF TRANSPORTATION  
FEDERAL MOTOR CARRIER SAFETY ADMINISTRATION

LICENSE

MC 401356 B

VITESSE TRANSPORT CORPORATION  
DORVAL, PQ, CD

This license is evidence of the applicant's authority to engage in operations, in interstate or foreign commerce, as a broker, arranging for transportation of freight (except household goods) by motor vehicle.

This authority will be effective as long as the broker maintains insurance coverage for the protection of the public (49 CFR 387) and the designation of agents upon whom process may be served (49 CFR 366). Applicant shall also render reasonably continuous and adequate service under this authority. Failure to maintain compliance will constitute sufficient grounds for revocation of this authority.

Terry Shelton, Director  
Office Data Analysis & Information Systems



U.S. Department of  
Transportation  
**Federal Motor  
Carrier Safety  
Administration**

400 Seventh St., S.W.  
Washington, D.C. 20590  
September 27, 2005

VITESSE TRANSPORT CORPORATION  
2145 46TH AVENUE  
LACHINE QC H8T2P1

In reply refer to:  
USDOT Number: 935530  
MC Number: MC401356  
PIN: 1I07PG5X

Dear Motor Carrier:

As you requested, the Federal Motor Carrier Safety Administration (FMCSA) is providing you with a personal identification number (PIN) to update your carrier record electronically on the FMCSA Website, at <http://safer.fmcsa.dot.gov>. Your USDOT number and PIN are:

USDOT Number: 935530  
PIN: 1I07PG5X

FMCSA requires that you file an updated motor carrier registration form, the form MCS-150 (Motor Carrier Identification Report), every two years. A copy of this regulation is enclosed.

You will need your USDOT number, PIN, and a valid credit card to file on-line. The processing of your credit card will simply serve to provide the cardholder's digital signature as a proactive measure to ensure greater security in maintaining your company's information. There will be no charge assessed to your credit card. You can use this process any time your carrier operation needs to be updated such as: name and address change, equipment, and driver information, etc. This option is not available for carriers domiciled in Mexico.

**Your PIN is your personal identifier and should not be shared with anyone.**

Carriers domiciled outside of the United States should only include information for drivers and equipment operated in the United States.

If you need technical assistance, please contact FMCSA support services at 1-800-832-5660.

If this letter is received at a location other than your principal office (e.g., terminal or an area office), the letter should be forwarded to your principal office.

Thank you for your cooperation.

Sincerely,

Stephen E. Barber  
Director, Office of Information Management

Enclosure

Please be aware that failure to comply with the FMCSR could result in additional roadside inspections of your company's equipment and a compliance review by one of our Safety Investigators.

If this letter is received at a location other than your principal office (e.g., a terminal or an area office) the letter should be forwarded to your principal office. If there has been a change in your motor carrier operation name or principal office address, please correct the information at the top of this letter and return it to the office shown above (after noting your USDOT number).

Thank you for your cooperation.

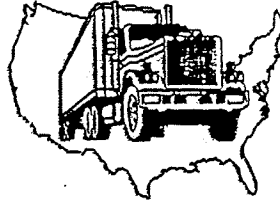
Sincerely,

A handwritten signature in cursive script that reads "Terry Shelton".

Terry Shelton  
Acting Director, Office of Data Analysis  
and Information Systems

Enclosure

2200 Mill Road  
Alexandria, VA 22314-4654  
www.erols.com/nmfta



(703) 838-1810  
fax (703) 683-1094  
nmfta@erols.com

## NATIONAL MOTOR FREIGHT TRAFFIC ASSOCIATION, INC.

02/26/01

ALDO DECAROLIS  
VITESSE TRANSPORT CORPORATION  
2800 ANDRE  
DORVAL, PQ H9P 1K6  
CANADA

Ladies or Gentlemen:

The Standard Carrier Alpha Code of VTSS has been assigned to:

VITESSE TRANSPORT CORPORATION  
2800 ANDRE  
DORVAL, PQ H9P 1K6  
CANADA  
MC-401356

This Alpha Code will apply only to the company name shown above through June 30, 2002. A renewal notice will be mailed approximately one month prior to expiration and must be returned promptly together with payment to ensure the continued validity of this alpha code. Should the company name or address change, please notify us at the address above.

### IMPORTANT PLEASE NOTE

If you participate in the U.S. Customs Service AMS or PAPS systems, it is your responsibility to ensure that a copy of this letter is forwarded to the following address:

Mr. Donald Kozacki, Office of Applications Development  
U.S. Customs Service  
1300 Pennsylvania Ave., NW, #1550  
Washington, DC 20229  
don.kozacki@customs.treas.gov

FAX: (202) 927-1344

**NOTICE:** Assignment of the above listed SCAC is unrelated to participation in the National Motor Freight Classification (NMFC). Further, it does not confer membership in the National Motor Freight Traffic Association, Inc. nor allow use of the NMFC in connection with freight rates. For participation and membership information, please call (703) 838-1810.



Commission des transports du Québec  
545, boul. Crémazie Est, 10<sup>e</sup> étage  
Bureau 1000, Montréal QC  
H2M 2V1

Montréal, le 23 janvier 2001

CORPORATION TRANSPORT VITESSE  
2800, avenue André  
Dorval (QC)  
H9P 1K6

NUMÉRO D'INTERMÉDIAIRE : 8-M-31492i

AVIS D'INSCRIPTION À LA LISTE  
DES INTERMÉDIAIRES EN SERVICES DE TRANSPORT  
AU QUÉBEC

Pour faire suite à votre demande d'inscription à la liste des intermédiaires en services de transport et vu la conformité de celle-ci, nous confirmons que vous êtes inscrit à ce titre à la liste de la Commission.

La Loi concernant les propriétaires et exploitants de véhicules lourds établit les règles applicables à tous les intermédiaires en services de transport et prévoit que seuls ceux inscrits à cette liste pourront offrir des services d'intermédiaires en services de transport au Québec.

De plus, certaines dispositions de cette loi qui entreront en vigueur prochainement, prévoient que tout contrat conclu par un intermédiaire non inscrit ou qui n'a pas renouvelé son inscription à la liste, sera nul de plein droit.

Cette inscription à la liste de la Commission ne vous autorise toutefois pas à agir comme courtier en camionnage en vrac lorsqu'un permis de courtage est requis. Elle ne vous autorise pas non plus à exercer les fonctions d'agent de voyages à moins de détenir un permis d'agent de voyages délivré par l'Office de la protection du consommateur.

Sur ce dernier point, la Loi sur les agents de voyages prévoit que «Nul ne peut exercer les fonctions d'agent de voyages ni donner lieu de croire qu'il est agent de voyages s'il ne détient un permis en vigueur à cette fin, ou, dans le cas d'une association, société ou corporation, si un permis n'est détenu pour son bénéfice par une personne physique».

À ce sujet et pour tout renseignement supplémentaire, n'hésitez pas à communiquer avec notre service à la clientèle en mentionnant votre numéro d'intermédiaire ou votre numéro d'entreprise au Québec.

Direction des opérations  
Renseignements: (514)873-6424  
Ligne sans frais: 1 888 461-2433

CL2